



Workshop for ASL and CDI Interpreters
“Your Honor, the Interpretation is Complete”
New Jersey Superior Court Methods for
Video Remote Interpreting (VRI)

Presenters:

Linda Lamitola, CSC SC:L,
Christopher Tester, CDI, SC:L
Carla K. Mato CI, CT, SC:L

Saturday, May 8, 2021
10:00 am to 12 noon
.2 CEUs

Workshop Description

The NJ Administrative Office of the Courts (AOC) has developed guidelines of best practices for successful VRI court cases. As interpreters, you will perform tech tests with litigants and co-interpret as a Deaf-hearing team in a virtual environment. One key best practice put forth by the AOC is to consistently work as a Deaf-hearing team. Learn to mediate interpretation through video which has influenced the process within Deaf-hearing interpreter teamwork and ensuring Deaf litigants have an effective experience.

Learn the key elements and scope of a tech test, protocol for navigating a virtual court event, and new interpreter policies.

Workshop presented ASL with no English interpretation.
Limited to 30 participants.



To register, please email the following information to kraftkk@yahoo.com by Friday, May 7:

Name

Address

Phone

RID #

Name of workshop

Zoom invitation and handouts to be emailed prior to the workshop.